

HEDEN MORGEN.

ZAL op de Binnen-Verkoping van den Heer JONES, worden verkocht, een groot aantal nieue fyne en lacy Goederen.
ZONDER RESERVE.

HAMILTON BOSS & Co.

OP DINGSDAG.

DEN 1ste NOVEMBER.

ZULLEN de Ondergeteekenden aan hunne Kasteel Pakhuizen aby het Name Zeehoofd verkoopen, het oorspronck haant Thesen, Sulles en Hollandse Goederen, alle solidesterder. Dordt—en Indian te Harmony is tydlyk aankomt, en dan op horungen. Verkoop 500 sakkens. Eny wortels opegeleide.

HAMILTON BOSS, & Co.

Een Liberal Credit sal worden gegeven.

DE ONDERGETEKENDE LANDEN

Nu ex "HEART OF OAK."

BRUINE PUNJUMS, MUBELGERUIT, WITTE BAPTAS, VOORCHTS (nieue patrona.) BEDDETJK enz. enz., die sy verkopen kunnen lyke verminderte prisen.

WOLLASTON & Co.

NIEUWE MUZYK.

ONTVANGEN van London, een voorraad Muzyk, bestaande uit Gondills, Waltons, Liederen, Duetten, Marches, Rondos, Divertimenti, Populair Liederen met Variationen, Overturen, Instructie Boeken voor de Piano, de Fluit en Viool, en een verschuldigheid Muzyk voor de Fluit en Gitar, Almude Gitar—en Vioolcellos. Piano Forte te koop (door voorname makkers in London) vereekte,

T. M. ADNEY.

A. RAYMOND,

Chirurgyn en Mechanisch Dentist,
KASTEELSTRAAT, No. 8.

STELLEN valse Tanden ingezet en alle operatien in den mond gedaan, tegen billyke prisen.

DRIE FRAAJIE

GEDRESSEERDE PAARDEN.

OP DONDERDAG, den 20 deser, zullen 3 uitmuntende fraajie gedresseerde Paarden te koop worden, welke op dien dag te zien zullen syn in de Stallen van de Heren A. en J. VAN DER POST, Kasteelstrat, No. 50.

TE HUUR.

HET Gebouw over de Slagters Hallen, huur £2 15 per maand, kan op den 1 Januarij 1843, aangenomen worden.—Voor byzonderheden adresseer uen zich by

P. J. DENYSSEN, Sec. Kaapstad Municipaleiteit.

Stadhuis, 12 Oct.

TE KOOP,

Oprechte Saksische en Fransche

MERINO RAMMEN,

INGEVOERD VAN

NIEUW ZUID WALES.

DE Eigenaar voornemens synde dezelve eerlang naar een aangelegene gedeelte der Kolonie te zenden, heeft onderstaande enige van dezelve uit de hand te koop. Koopers zullen niet onderhevig zijn aan enig geraar, onstaande uit verandering van land, daar deze Rammens geteld syn en op plaat, het klimaat en de weide waarvan, gelyk staat mit die deser Kolonie.

Aanzoek te geschieden by de Heeren

A. STEEDMAN & Co.

St. Georgestraat.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES PETRUS ROUX van Beaufort.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

SCHAPEN-PLAATSEN.

OP ZATURDAG,

Den 12den November aanstaande,

Te 12 uren precies,

ZAL worden verkocht, op den Stoep der Koopmans Buurs, Kaapstad, stellig aan den hoogsten bieder, voor eenen Speciaelen Commissaris van het Hooge Geregtshof.

1.—Zeker stuk eeuwigdurend Erfpachtland, genaamd KATELONTEIN, alias Jakahsfontein, gelegen in het District Beaufort, Veldkornetschap Gouph, groot 8,238 morgen.

2.—Zeker stuk eeuwigdurend Erfpachtland, genaamd RIETVALLEI, aan de Katrivior, te Elandsberg, groot 7,117 morgen.

JAKHALSFONTEIN, is een welbekende plaat, en gelegen langs den Publieken Weg naar de Kaapstad, omtrent 10 minuten ryden van Beaufort, en beslaat 8,238 morgen Veeveide, vlootengronde en Zandland; op deselve bevindt zich een stark ghevoerd WOONHUIS, waarin de Insolvent thans woont, en is goed voorzien van Water; de Tuin is groot, en goed beplant met Vruchtbomen en Wynstokken, genoegzaam tot het maken van — leggen Wya per jaar; de Weide is geschikt voor alle soorten Vee; de Insolvent heeft er altoos een groot aantal Schapen lopende gehad, behalve Ossen, Anteereen, en een stuk Paarden.

RIETVALLEI, bestaat 7,117 morgen kostbaar Land, gelegen nabij, of grenzend aan "Jakahsfontein, en is goed voorzien van Water; de Tuin is groot, en goed beplant met Vruchtbomen en Wynstokken, genoegzaam tot het maken van — leggen Wya per jaar; de Weide is geschikt voor alle soorten Vee; de Insolvent heeft er altoos een groot aantal Schapen lopende gehad, behalve Ossen, Anteereen, en een stuk Paarden.

R. THOMPSON, enige Curator.

OPEN GOTEN.

TENDERS voor het leggen van Open Goten, van de Molen Goele Hoop, langs de St. Jans en Oranje Straten, (volgens seiere planen te bekennen, te zien in Kantore van den Secretaria,) zullen worden aangenomen door de Commissaris van de Kaapstad Municipaleiteit, voor op DINGSDAG den 18 deser.

De Tender moet melden den pris in Sterling Geld, per Kraadroot voet.

De aannemer moet verantwoordelik blijven voor het goed houden van het werk, gedurende een jaar, en daodeig d'ortigt stellen voor de behoorlyke volbrenging van het contract.

Op last van Commissaris,

P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, 6 October 1842.

De Tender moet melden den pris in Sterling Geld, per Kraadroot voet.

Uitgegeven te No. 92, Walestreet, Kaapstad, elen Dingsdag en Vrydag Ochtend, en niet de eerstehalfde van elk voorjaar worden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 5: per Quartier, Rds. 5: 4.—In de Bulle Districten voor de twee nummers in deselver gheval Rds. 25 per jaar; per Quartier, Rds. 25 per jaar; doch waar al de stoffe van den Dingsdag Courant (in een taal) by myne Supplement tot den Vrydag Courant soprelyk begeert, Rds. 25 per jaar, of Rds. 5: 4, per Quartier.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Termen: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

"DE PROTECTEUR."

Brand en Levens Assuransie Maatschappij.

DE gezamenlyke Deelhebbers deser Maatschappij, worden by deszelfs verwittigd, dat volgens besluit op den 5 October, in de Vierde Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers genomen, de Renten a 5 per Cent op hunne Isieg Penningen, en by vertoonlyk huurer respectieve Aandeelbrievens, op of na den latste November aaneen, ten Kantoor deser Maatschappij alleen worden uitbetaald.

Op last van den Raad van Directeuren,

S. DE KOCK, Sec.

12 Oct. 1842.

De Suid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.]

DEEL XIII.

DINGSDAG DEN 18 OCTOBER 1842.

No. 719.

EEN COTTAGE TE HUUR.

EN aangenaam en geryflik Zomer Verblyf, olangs bewoond door Kol. WILLEMSON, gelegen in den Tuin "Leeuwenvoet"; kan op den 15 deser, aanvaard worden. Adres by den Eigenaar, of op het Kantoor van dit Blad by den Hr. P. A. BRAND.

PUBLIEKE VENDUTIE

VAN

ONROEREND EIGENDOM, MET RUIM STRYKGELD,

In den Insolventen Boedel van ANDRIES THOMAS STADLER, van Saldanhabaai.

OP DINGSDAG,

DEN 25STE OCTOBER 1842, TEN 11 URE PRECIES,

ZAL worden verkocht, op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van eenen Speciaelen Commissaris, op de plaats zelf.

Zekere twee Huizen en Pakhuis, gelegen in de Breestraat, Kaapstad. Gez. Huizen en Pakhuis syn in den besten staat van reparatie, en van wege derzelver centrale ligging en de nabijheid van het Boerenplein en het Nieuwe Zeekloof, bysonder geschikt voor doeleinden van eenen gewone huurhouder.

Dit Eigendom zal worden verkocht in drie Percelen:

Perceel 1—Het ruim Huis, uitkomende in de Breestraat op den hoek van de Houstraat, bevattende beneden twee grote Voorkamers, grote Gallery, Eetkamer met Kagel, en Achterkamer met Dispens, en Keuken met Vuurlaat, boven Zeven goede Shaapkamers en andere Kamers en ruime Gallery.

De Buitengebouwen syn zeer uitgestrek, bevattende Koetsbus, Stal, Tuigkamer, Pakhuis, Wyndkelder, Voerstader, en Dienstbodenvertrekken. Dit Huis heeft eenne private Waterleiding op de Plaats en in den Kombuis, en twee Waterclosets.

Van wege destels voordeelike ligging, ruime, en menigvuldige gemakken kan dit Huis, met geringe kosten, tot een der beste Logementen van de Kaap worden ingericht.

Perceel 2.—In een Pakhuis, dichtbij in de Breestraat, 93 voet by 20. Het voorste deel wordt geoccupieerd door de Heer SINCLAIRS, tegeneen Huur af £60 in het jaar.

Perceel 3.—Ja een Huis gelegen in de Breestraat, tuschen 1 en 2, bevattende beneden eenne ruime Voorkamer, Gallery, Achterkamer, Dispens en Keuken, boven vier Kamers en Gallery, en twee Diensthonden Vertrekken, op de Plaats.

Dit drie Percelen zullen eerst afsonderlyk worden verkocht by Ophod en Afslag, en naderhand de drie Percelen gesamelyk by den Afslag.

Bevorius de Vendutie van het Onroerend Eigendom, zullen de volgende Artikelen, behorende tot desen Insolventen Boedel, worden verkocht, bestaande tot eenen Venster Gordijn, en geschilderde Vloerleden, Winkelkraniken met Plankens, Glazen Kasten, een paar houten Schalen, met yseren Kettingen, en Gewichten, en diverse andere artikelen.

C. L. HERMAN.

PUBLIEKE VENDUTIE

VAN VASTGOED, MET RUIM STRYKGELD.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES THOMAS STADLER, van Saldanhabaai, Kaapsch District.

OP MAANDAG,

DEN 31ste OCTOBER 1842,

TEN 11 URE PRECIES,

Op last van het Hooge Geregtshof, op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Speciaelen Commissaris van het Hooge Geregtshof, stellig aan den hoogsten bieder.

Een zekere Pakhuis genaamd "Bottelary," gelegen aan de Verloren Vallei, Pikkergaarde, Distrik van Clanwilliam, sedert 30 jaren in maaitschappij met den Heer MARTINUS SMUTS, Senior, besteedt wordende, alsmede een zeker Aandeel in den sooy vruchtbare Plants genaamd "Hartbeat Kraal," gelegen aan de Rivier Zonder End, onder den Distrik Caledon.

Het Brandhout, nam Fort Knocke, en de Oven aan den bovenstoel, een zendeel maandelikes van den datum van het aanspoelen te naderen, terwyl Watergels van alle soorten, Kwarts en Soeppen reeds overvloedig voor den liefhebber van de Jagt te bekomen zyn, en de "Brandvalleien" en "Goudvelden," Warne Baden slechts een zeer kort afstand van deze aangename Stad gelegen zyn, is deszelfs een zeer goede geschikt, beide voor den liefhebber van de Jagt, en de zoodanigen die uit die beide Indiëna en elders naar herwaarts ter herstelling huurer gekraakte gezondheid zyn overgekomen.

Worcester, 27 September 1842.

SWELLENDAMSCHÉ GENOOTSCHAP.

Landbouwkundig Genootschap.

WORDT by deze narig gegeven, dat er eenne algemeene Breeksom is van het horen genomen. Genootschap te Swellendam, op den 1ste Desember in December aant, zal worden gehouden, ten einde de volgende prisen, voor de beste monsters Vee en Producten, de bonafide opengekondigd te hebben.

1. Voor het beste monster korte Wol, niet minder dan 50 lbs. van het scheerden van den Mededinger.

2. Voor het beste monster lange Wol, do. do.

3. Voor den zwartesten Hamel en eeng ras.

4. Voor den besten Ram van twee jaren oud.

5. Voor do. Ooi, do.

6. Het beste Veulen van twee jaren oud, geschikt voor het tuig of den zadelp.

7. Voor het tweste beste.

8. Voor de beste Melk-koe.

9. Voor de tweede beste do.

10. Voor de beste 50 lbs. Boter.

11. Voor de beste 10 lbs. Kaas.

12. Voor 100 lbs. Ha. Aloe.

13. Voor de beste Ham.

AGENTEN

VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN-DISTRICTEN.

Berfort.	A. P. Moring
Claudian.	S. J. de Bois.
Coloden.	A. P. Kester.
Gorge.	D. Conlans.
Graaf-Rhein.	R. Fischer.
Pant.	J. D. Haupt.
Switzerland.	John Harry.
Wellenbach.	J. D. A. Freisch.
Malmoebury.	C. Molle.
Somerset.	W. Van.
Tulbagh.	F. Urs.
Tygerberg.	J. Brum.
Uitenhage.	J. Moring.
Worcester.	

19 Volle Maan. 00. 26m. 't Namiddags.

27 Laatste Kwartier. In 25m. 't Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DSN 18 OCTOBER 1842.

Gouvernement nam de Crimineel Zitting een' ganguang met een' rol van 12 zaken, 5 waarran, voor dierbaar zyn, 2 voor huisbraak en dierbaar, 2 voor bedrog, 1 voor meeneind, 1 voor aanranding en 1 voor kindermoord. De tegenwoordige Zitting zal daarom in gearheid verschillen van die van het laatste kwartaal, zoowel wat de soort, van misdaaden betreft als de beschuldigde personen.

De kindermoord wordt beweerd gepleegd te zyn in Juny jl. op het Zendelings Instituut te Groenekloof, en de aauranding door een' raadondvryver, op een dienstmeisje, mede in Juny II. nabij Malmsbury; terwyl de voornameste oaks van dierbaar bestaan in oelopen, paarden en brandmerk-dienste.

Met diep leedwezen mocht wy mede gewagen van zekere taken, welke de sedelykheid onzer zamenleving niet minder taken, in zoo verre als personen van opvoeding beschuldigd worden van misdaaden, welke indien de schuldigen ongestraft bleven, zelfs de grondzullen onzer maatschappij zouden ondernymen.

Indien kooplieden hundre klerken en pakhuismasters niet langer vertrouwen kunnen, maar strafloos van hunne goederen en hun geld kunnen worden beroofd; — noch Regters veilig beslissen kunnen op den eed van getuigen, voor hen ondervraagd, — wat moet dan van de zamenleving worden? Zulke gevallen van bedrog en meeneind zyn thans ter teregtstelling voor het Hof; en gelyk wy ons verheugen zullen wanneer de beschuldigde partijen onschuldig bevonden en ontslagen worden, zoo zal het ons spijten, wanneer zy schuldig, bevonden, niet die welverdiende straf erlangen welke anderen afschrikken zal van het plegen van gelyke misdaaden.

Wy behooren niet tot diegenen die de voorkeur geven aan wetten in letters met bloed geschreven, boven die welke gegrond zyn op menschelievendheid en gemade; maar, wanneer de maatschappij bestormd wordt door een reeks van misdaaden, gevaarlijk in derzelver gevolgen en uitwerken, daar dezelve verschillend in aart zyn en gepleegd door personen, die door hunne opvoeding, hunnen stand in de zamenleving en hunnen hogeren graad van beschaving en verlichting wel bewust zyn, ja, dienden zyn van het kwaad dat zy bedryven—zoude een mangel aan behoorlyke strafsoefening, eerder strekken om te styven en aantemoedigen dan om voortekomen en afterschrikken.

De jongste gevallen van bedrog, verdiensten de ernstige aandacht zooveel van de Wetgeving als het Uitvoerend Gezag, daar dezelve kunnen en gepleegd worden, op enige wyze, dat dezelve somwylen buiten het bereik der wet zyn. Indien misdaaden van dien aart zelden of slechts nu en dan plaats vinden, kunnen wy geen reden zien waarom de hiterste gestrengheid der wet zoude worden gehandhaeft omtrent eenen, misschien misleidender misdaadiger. Maar, indien het publiek dagelyks blootgesteld is aan de eeuws en nadelen, uit zulke handelingen onstaande, welke reden kan er dan niet mogelijkheid bestaan, waarmen er niet alle middelen in het werk zouden worden gesteld door hen, die belast zyn met den gewigtigen pligt om de publieke regten en belangen te beschermen, om dezeve uittevorschen en te straffen.

Elik gedrag dat de zweem heeft van bedrog,—of waarin bedrog zelfs verondersteld wordt—behoort stipt te worden onderzocht, het publiek aldus toonende, dat deszelfs belangen beschermard worden, en aan de verdachte partijen, dat een waken! oog over hen wordt gehouden.—Het is niet genoeg het bedrog te straffen nadat hetzelfde gepleegd is en anderen de lyders van geworden zyn, maar het is mede noodig het plegen van hetzeve voortekomen.

Elik gedrag dat de zweem heeft van bedrog,—of waarin bedrog zelfs verondersteld wordt—behoert stipt te worden onderzocht, het publiek aldus toonende, dat deszelfs belangen beschermard worden, en aan de verdachte partijen, dat een waken! oog over hen wordt gehouden.—Het is niet genoeg het bedrog te straffen nadat hetzelfde gepleegd is en anderen de lyders van geworden zyn, maar het is mede noodig het plegen van hetzeve voortekomen.

Wanneer A. een wissel maakt, en den naam van B. op denzelven vervalscht als den acceptant, en denzelven by C. verdisconteert, wordt de vervalsching, daar een ieder met B's. naamtekening niet bekend is, niet eerder uitgevonden, voordat op den vervaldag, B. om betaling wordt aangevallen.—De maker A., indien hy zich niet heeft weggepakt, wordt dan gestraft, en C. is de lyder.

Maar dit kan tot ene zekere uitgestrektheid, in den aanzang worden voorgekomen. Veronderstel dat C. op aanbod van den wissel ter verdisconteering, de wezenlykheid der naamtekening van B. in twyfel trekt,—of vergelyking zulk een verschil ontdekt als een besluit billykt dat er valsche te worden gerekend is—dan behoort het stipte onderzoek te worden gedaan om A. van alle achterdocht vry te pleiten, of voortekomen dat B. de lyder niet wordt.

In zulk een onderzoek behoorde zelfs B. indien hy gevonden kan worden, ondervraagd te worden. Zyne bloote erkentenis dat het zyne naamtekening is, diende niet als genoegzaam te worden beschouwd, omdat vriendschap, geldelyk belang, vermaatschap en vele andere overwegingen, hem kunnen nopen om zoodanige erkentenis te doen, en aldus A. tegen wel verdiente straf, in veiligheid te stellen. Maar het bestamt den persoon met zoodanig onderzoek, belast, B. onder oede te onderzagen en van hem "eenige byzondere omstandigheden" waaraan hy kennis draagt en zoodanig stellig bewys, nopen zyne naamtekening in kwestie te erlangen, als welke terstand allen twyfel uit den weg zullen ruimen, omtrent derzelver wezenlykheid.

Op dese wyze zal publiek vertrouwen worden bewaard, de personen zulke misdaaden in zin hebbende, worden afgeschrekt en niemand de onwillige lyder worden, terwyl, indien op de bloote erkentenis van B op zulk een hagheelyk oogenblik voor A. gedaan, geen zoodanig onderzoek geschied, C. dezelfde mancoen andermaal zal beproeven en het Publiek B niet altoos even genegeen vinden om zyne naamtekening te erkennen.

Wy hopen, dat deze zaken, waarin het Publiek zoal diep betrokken is, niet mit het oog zullen worden verlossen.

HET GENEESMIDDEL VOOR BLINDHEID.

Het is dikkew dat thok van dit manwerk geweest, om gedurende meer dan het vleide eenen seuw, en gedurende een tyd van veertig jaare, annwas en beverding van bytakels elke kunst, degelyk invloed te verleenen aan de kennis en het wel slagen van ontdekkingen die behoorden tot de wetenschap van medicinaal te bevoeden. Onder andere soortelyke pogingen, ondervoerd, het genesmiddel voor stamenvet, en het is niettemin gelukt, dat van dezen waren op dat tijt een wonderlijke uitwerking van den geest van blauwzuur, en de hoop had genoeghoudende herstelling van den dooornigten tak van koninklyke familie.—Een huner, personeel met den Koning bekend, had zyn vooroemeen te kennen gegeuen, om hetgeen hy gezien had, delyk bekend te maken aan Prins George van Hanover.

By onderzoech wat de uitwerking zyn op oude of bytakels, antwoorde Doctor Turnbull ingehoude, dat geest van blauwzuur spoedig de plaats vervangen zou van brillen; het veranderde en heint het groot in beide gevallen zoo dat er geen twyf bestaan kon opeens dezelf gelegende uitwerking.

Lant dat zyn zyn als het wil, wy aarschien niet, de wonderdagde ontdekking voor de kuul van Blindheid aantewezen.—Literary Gazette.

kende gelyke akelige gevallen en dat alvlede, gelyk nadere handhoudende, maar volgens eenne overtuiging herstelt en genoeghoudende.—"Waarom?" vroeghy, "micht dat zyn deze uitvinding niet delyk bekend staet tot Koning van Hanover?" In antwoede, was het aangelegende te vermenen, dat op dienstelijke manieren, van huren, even as wy, opgetogen geweest waren op dat tijt den wonderlijke uitwerking van den geest van blauwzuur, en de hoop had genoeghoudende herstelling van den dooornigten tak van koninklyke familie.—Een huner, personeel met den Koning bekend, had zyn vooroemeen te kennen gegeuen, om hetgeen hy gezien had, delyk bekend te maken aan Prins George van Hanover.

By onderzoech wat de uitwerking zyn op oude of bytakels, antwoorde Doctor Turnbull ingehoude, dat geest van blauwzuur spoedig de plaats vervangen zou van brillen; het veranderde en heint het groot in beide gevallen zoo dat er geen twyf bestaan kon opeens dezelf gelegende uitwerking.

Lant dat zyn zyn als het wil, wy aarschien niet, de wonderdagde ontdekking voor de kuul van Blindheid aantewezen.—Literary Gazette.

ARMOEDE TE HUIS EN IN DE KOLONIEN.

Verhongering, in den letterlyken sin des woords, dat is wanner het niet eenne loutere rhetorische groetvoering is, is ovenal hetzelfde: een mensch gehel zonder voedsel gelaten, sterft, en wy zeggen dat hy verhongerd is, in welk geestelijke dorpelheid omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen. Het volk van het Vereenigd Koninkryk heeft thans niet alleen met eenne grote wedryvering om bezigheid te kampen, maar die bezigheid, waaron de miljoenen plagen te wedryveren, is als verzonken, terwyl zy om dezelve worstelen. Geheele steden zyn in den schoot van genoegen gezonken, en duizenden harer armere ingezeten, zyn in de bitterste ellende gedompeld geworden. Dit is het geval te Leeds, Manchester, Bolton—"welke in eenen staat van belegering schijnt," Stockport—welke een heelhengst byna niet lusten zou, en is tevreden met eenen stat, welke senea Engelschman soude voorkomen, met tegelyk gebrek te worden genoemd; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, en eenen stat te bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen. Het volk van het Vereenigd Koninkryk heeft thans niet alleen met eenne grote wedryvering om bezigheid te kampen, maar die bezigheid, waaron de miljoenen plagen te wedryveren, is als verzonken, terwyl zy om dezelve worstelen. Geheele steden zyn in den schoot van genoegen gezonken, en duizenden harer armere ingezeten, zyn in de bitterste ellende gedompeld geworden. Dit is het geval te Leeds, Manchester, Bolton—"welke in eenen staat van belegering schijnt," Stockport—welke een heelhengst byna niet lusten zou, en is tevreden met eenen stat, welke senea Engelschman soude voorkomen, met tegelyk gebrek te worden genoemd; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, en eenen stat te bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen. Het volk van het Vereenigd Koninkryk heeft thans niet alleen met eenne grote wedryvering om bezigheid te kampen, maar die bezigheid, waaron de miljoenen plagen te wedryveren, is als verzonken, terwyl zy om dezelve worstelen. Geheele steden zyn in den schoot van genoegen gezonken, en duizenden harer armere ingezeten, zyn in de bitterste ellende gedompeld geworden. Dit is het geval te Leeds, Manchester, Bolton—"welke in eenen staat van belegering schijnt," Stockport—welke een heelhengst byna niet lusten zou, en is tevreden met eenen stat, welke senea Engelschman soude voorkomen, met tegelyk gebrek te worden genoemd; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, en eenen stat te bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, thans als eenen van weele zonde beschouwen.

Eene dienstzak gelyk dese, is verkiestker dan boekdeelen van geschriften, hoe verheven ook, en van drangdenen, hoe wel onderstaan; maar wy hebben dit slechts bygebragt, en eindtenevens omtrent de gearheid van het gebruk zyn, en de voortrefflykheid van de leervrye van den Heer Hunt. Jonge Pearson heeft, seelert de heilige geburten, zyne lasten hyponom; en met zoo veel gryp, dat weg geen twyf koestelen of hy zal, wanneer hy de teregtstelling van Francis wordt voorgebragt, om getuigenis te geven; terwyl het woord in enige onzer koloniën saangebruijen is geworden, om de bevochtenen welken menig ingezeten van Leeds of Paisley, th

AGENTS

THE CURE OF BLINDNESS.

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS:	
Beaumont,	Mr. A. P. Mairing,
Claud-Wilham,	Mr. S. J. du Toit,
Caledon,	Mr. A. P. Keyber,
George,	Mr. D. Colclough,
Grand-Rainbow,	Mr. E. Fincham,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freidlich,
Pearl,	Mr. J. D. Hump,
Somerset,	Mr. C. Moller,
Stellenbosch,	Mr. P. Kotson,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. W. Fox,
Tygerberg,	Mr. F. Uys,
Uitenhage,	Mr. J. Bremer,
Worcester,	Mr. J. Mairing.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, OCTOBER 10, 1842.

YESTERDAY the Criminal Session commenced, with a calendar of 12 cases, of which 5 were for *theft*, 2 for *housebreaking and theft*, 2 for *fraud*, 1 for *perjury*, 1 for *assault*, and 1 for *child-murder*. The present session will therefore differ in its character, from that of the last quarter, both in respect of the nature of the crimes, and of the parties indicted.

The child-murder is alleged to have been committed in June last, at the Missionary Institution at Groenkloof; and the assault, to have been committed by a wagondriver upon a servant girl, in July last near Malmesbury; whilst the principle cases of theft, consist in sheep-, horse-, and brandy-stealing.

It is with regret also, that we have to allude to certain cases, which not less affect the morality of our community, in as far as persons of education are charged with crimes, which, if the guilty remain unpunished, would undermine the very foundation of Society.

If Merchants can no longer confide in their Clerks, nor trust their Storkeepers, but may with impunity be embezzled of their monies and goods; nor Judges safely decide upon the oath of witnesses, examined before them,—what must become of society? Such cases of *fraud and perjury* are now under trial before the session, and as we shall rejoice if the parties implicated, be declared innocent and discharged, so shall we regret, if, when found guilty, they shall not meet such a condign punishment, as will deter others from committing a like offence.

We are not amongst those who prefer the laws, written in letters of blood, to such as are based on principles of humanity and mercy; but when society is attacked by a series of offences, dangerous in their effects and consequences, as they are various in their nature, and committed by persons who, from their education, their standing in society, and their greater degree of civilization and enlightenment, are and ought to be well aware of the injury and evil they are doing,—a lack of due severity in punishment rather tends to countenance and encourage, than to prevent or deter.

The recent cases of forgery, deserves the serious attention both of Legislative and Executive, particularly as they may be and are committed in such various shapes, as some times to be beyond the reach of the law. If offences of that nature rarely or seldom occur, we can see no reason why the utmost severity of the law should be enforced upon a perhaps misguided culprit. But if the public is exposed daily to the evils and injuries arising from such proceedings, what possible reason can there exist, why all means should not be employed, by those who are charged with the serious duty of protecting the public rights and interests, to investigate and punish?

Every case which has the semblance of forgery, or in which forgery is even suspected, should be strictly inquired into, thus showing to the public, that their interests are protected, and to the parties suspected, that a watchful eye is kept upon them. It is not enough to punish the forgery, after it has been committed, and others have become the sufferers,—but it is also necessary, that the commission of forgery be prevented.

When A makes a bill, with the name of B forged upon it as the acceptor, and discounts it with C, every body not being acquainted with B's signature, the forgery is only found out, when, on the Bill becoming due, payment is demanded from B. The maker A is then punished, if he has not absconded, and C is the loser.

But this may to some extent be prevented in the commencement. Suppose C, on the presentation of the Bill for discount, suspects the genuineness of B's handwriting,—or by comparison finds such a difference as to justify a conclusion of forgery,—a strict inquiry should be made, which will either prove the forgery, or discharge A from every suspicion, and prevent C from becoming the sufferer.

In such inquiry B himself, if he can be found, should be examined. His simple acknowledgement that it is his handwriting, should not be considered sufficient, because friendship, monied interest, relation, and many other considerations may have led him to make such acknowledgement, and thus to screen A from condign punishment. But it behoves the person charged with such inquiry, to examine B upon his oath, and obtain from him some peculiar circumstances, within his own knowledge, and such decisive proof, with regard to his signature in question, as at once to remove all doubt respecting its genuineness.

In this manner public confidence will be maintained, the persons venturing upon such crimes deterred, and nobody become the unwilling sufferer, whilst, if upon the mere acknowledgement of B, made at so critical a moment for A, no strict inquiry is made, C will try the same manoeuvre again, and the public not find B always equally willing to acknowledge the genuineness of his signature.

These matters, in which the public are so especially concerned, we trust will not be lost of.

POVERTY AT HOME AND IN THE COLONIES.

It has often been the province of this Journal, during more than the quarter of a century of its existence, and during a period of unexampled cultivation and progress of almost every science, to lend its best influence towards the knowledge and success of discoveries which promised to promote the well-being of mankind. Among other efforts of this description, the Cure of Stammering by Mr. Hunt obtained its warmest commendations; and the result has at length arrived when, after a very few years' struggle, amid all the conflicting claims to mastery over this affliction, the simple and natural system of that gentleman has been called into full practice; and his pupils from every part of the kingdom can bear witness to the entire efficacy of his instructions in removing the impedimenta to perfect speech.

To have a faculty improved or restored is of inappreciable value to man, and especially in all the principal professions and pursuits of civilized life; but even throughout all the grades of society the most important events may hinge upon the possession or non-possession of some common human power. Thus, the other day, the very preservation of our young and interesting Queen did, to a certain extent depend on the want of ready utterance in the boy Pearson, when agitated by the threatened act of the assassin! And this has offered a remarkable illustration of the nature of the affection itself, and of the excellence of Mr. Hunt's practice. Young Pearson has attended his lessons since the event alluded to; and with such effect, that, when produced to give evidence on the trial of Francis, we have no doubt in saying he will be able to utter his testimony without the slightest hesitation of any kind, or remaining disorder in the organs of speech!

A fact like this is preferable to volumes of testimonial, however high, and of arguments, however well supported; but we have only adduced it here for the sake of introducing a notice another momentous discovery touching another sense, with experiments in which we last week felt it to be our duty to make ourselves acquainted.

Three weeks ago—(*Literary Gazette*, 1822)—in a Notice to Correspondents, we mentioned that we had "heard of Mr. (Dr.) Turnbull's Cure of Blindness by the fumes of Prussic acid, but had no personal knowledge of the process;" which notice immediately procured us an invitation from Dr. Turnbull to witness the cases of several patients, from five or six to above twenty years of age, who were under his treatment for this sad calamity. We accordingly attended; and it is not easy to express our astonishment and gratification at what we saw. The various stages of cure, advanced in our presence, by the simple application, for about half a minute; or until a little warmth was felt, by the patient, of the vapour of hydrocyanic acid, in a small phial, held up to the eye, with an aperture fitting the form of that organ; the various nature of the diseases so assailed—opacities of the cornea, inflammation, cataract, amaurosis, iritis, &c., &c.; the various stages of relief which the patients had reached, with sometimes one eye opened to sight and pleasurable to look upon, and the other left nearly blind and in its pristine deformity, to shew what had been achieved; the various appearances of film removing, cataracts breaking up and being gradually reabsorbed, pupils being redeveloped, and other altogether extraordinary symptoms of remedy and regeneration, filled us, we repeat, with wonder and delight.

One child had been totally blind from six days old, had been taught to read on the raised letters by the humane system taught in the Blind school; but it could now see these letters, and—it was a curious phenomenon to behold—could equally read them by touch and by sight! The only difference was a singular alteration in the tone of voice and pronunciation when reading in the two ways; that by the eye being far more natural, and like the usual reading to which we are accustomed, than the other, which was monotonous, and with an air of difficulty even amid the singular readiness acquired by this method.

Other cases there were of the wonderful production of the power of vision to those born blind; but we select the case of a girl 22 years of age, and therefore fully capable to comprehend and to answer any question put to her. In utter darkness for 13 years previously to her coming under Dr. Turnbull's treatment, she now can see her way, and can distinguish countenances and colours! *Humble life!*

If possible, a more marked instance of the efficacy of the curative process was exhibited in a young man, who had worked for many years at bookbindings. Inflammation, and subsequent eminent treatment, lancet, &c.; had rendered him so totally blind; that for some time before, and during the first two or three attendances for the application of the prussic acid vapour, he was obliged to be led. But he told us, that now he could safely dispense with such aid, and readily discern objects. Soon, we have little doubt, he will be restored to his calling and to independence.

Another most interesting example of the value of this discovery was that of a gentleman from Canada. He had been afflicted in one eye with cataract and blindness for ten years. His remark to us was, that when he first came to England he could not, with the diseased eye, distinguish a cow from a horse. He now with it could mark and recognise countenances, and could appreciate the visible distinctions of a sovereign and a shilling. This he did in our presence, but much more readily after the vapour of the highly concentrated acid had dilated the pupil, and, to a certain degree, even in the short space of time occupied by the action of the vapour, attenuated or dispersed the cloudy coats of the cataract.

Having witnessed and assured ourselves of the reality of these things, we sought the *rationale*, the source of the discovery, and the causes of the effects. Dr. Turnbull's answer was, that the datum which had suggested the first experiments to him was the evidence afforded in all cases of death from poisoning with prussic acid; it was recorded, in every instance, that the eye of the corpse was observed for days as clear and lucid as if still in life. This led him to conceive that the acid exerted a specific action on the eye. He argued that any medicament which produced such a symptom after decease must possess certain powers over the living subject; and he ventured upon his course of investigation accordingly. The principal was speedily developed. The eye and all around it soon dilated and reddened. It was evident that the red arterial blood rushed into the minutest fibres of the veins, and excited a strong action throughout the whole of the capillary processes. Not the slightest pain arose; a sedative influence appeared to be exercised on the nerves of sensation, and even if inflammation existed, it was rapidly removed. The eye, however, presented all the symptoms of violent inflammation, which is the truly natural curative process, yet without the suffering of the struggle between nature and disease. The humours became quickly and singularly active; by degrees the seat of the disease was assaulted, and a healthy tendency created, either to supply deficiencies or to remove obstructions. By repeating the applications, the cure was completed.

The first thought that suggested itself to us, having no near or dear relative so heavily afflicted, was the restoration to the blessings of the faculty of vision of an amiable and much-loved prince. Painful operations have been tried with little or no success. Here was, then, a treatment involving no suffering, entailing no distressing consequence, endangering no other faculty; but, to our conviction, ensuring relief and restoration. Why not at once make known this discovery to the Prince of Hanover?" we exclaimed. In answer we were pleased to be informed that on that very morning four gentlemen had witnessed the treatment, had been, equally with us, delighted with the wonders of the hydrocyanic vapour, and with the hope of cure for the illustrious prince of our royal family. One of them, personally intimate with the king, had expressed his intention forthwith to communicate what he had observed to the Prince of Hanover.

On inquiry what the results might be on old or short sight, Dr. Turnbull laughingly replied, that hydrocyanic acid would soon supersede spectacles; it so altered and helped the vision in either case, that no doubt could exist of its applicability to their relief and restoration. Be it as it may, we hesitate not strongly to recommend the wonderful discovery of the Cure of Blindness.—*Literary Gazette*.

* Had it not been for the information conveyed from the boy Pearson to Sir Peter Laurie, and by him promptly communicated to the court, it is a fearful probability that the Queen would have perished. To the appointment of equerries (Cola, Wynde and Arbutnott), to ride on each side of the carriage so as to cover her Majesty's person, on the Monday, we firmly believe it is, under Providence, owing that the nation have to bless Heaven for the failure of the assassin's blow.—L. G.

+ When he endeavoured to tell Sir Peter Laurie what had happened, he could not utter a word; and now, after a few lessons, we have heard him repeat Mrs. Norton's touching lines on the former attempt of Oxford, without stumbling at a single syllable.—Ed. L. G.

AMERICAN AFFAIRS.

NEW YORK, June 16, 1840.—Everything in relation to the progress of the negotiation at Washington is, as it should be, kept secret. It is believed, however, that Lord Ashburton, thus far, is satisfied with the temper evinced by the President and his Cabinet. The commissioners on the part of Massachusetts and Maine are at the seat of the general Government, and I presume, from all that I hear, are influenced by proper feelings. In reference to the disputed territory, the principal difficulty will probably be the *value* of the lands, and on this point I apprehend no serious collision.

Very different are my opinions as to the question involving the right of search on the coast of Africa, for the suppression of the slave trade. The right of a British vessel of war to board, and detain an American merchantman will be resisted, in its most unexceptionable form. I firmly believe that *ninety-nine* out of every *hundred* Americans are opposed to the African slave trade; but I also believe that the same number, or nearly so, are opposed to their Government making any treaty stipulations by which the right to board merchant ships shall be conceded to any foreign Power, in any latitude, in time of peace. It is this subject, I think, in its varied and varying form, that will constitute the greatest obstacle to an adjustment of pending difficulties, if Lord Ashburton's instructions compel him to adhere to the principles heretofore contended for by the Queen's Government.

I am aware that sacrifices must be made by each of the contracting parties to the feelings and prejudices of their people, but I am not without apprehension that unless the question of search can be satisfactorily settled, nothing will be done. A majority of the statesmen of this country are opposed to a partial settlement. The two great subjects of *boundary* and *search* must go together throughout the negotiation, or the arrangements of the Executive department, it is to be feared, will not be ratified by the Senate. We must look at men and things as they are. In the question of boundary the eastern people have a deep interest, while the south are yet more interested in the question of slavery. Thus the feelings of the two great sections of the country are strangely excited, and any attempt to arrange one point without the other, must excite distrust and jealousy, and will be abortive.

I present these views, that your readers may see the embarrassments connected with the negotiation. They are great; but I continue to entertain undiminished confidence that they will ultimately be surmounted. Some have supposed that a few days or weeks only were necessary to arrange all that could be arranged. I have not been among the number. Many delicate questions will present themselves in the progress of the discussion. They cannot be rudely thrust aside. Patience and forbearance are virtues that must be exercised by the negotiators if they hope that their labors will receive the support of public opinion. The present session of Congress, I trust, will not terminate until the Senate have ratified a final adjustment of existing difficulties between the Queen's Government and the Government of the United States.—*Times*, June 30.

WE know not how this language may be received at Berlin, for the opinions of the East Prussians are not always in favor at Court. But it is of importance to note, the feeling of the province, connected as it is with Russia by position and by trade. If Königsberg disapproves of the convention, what can the other parts of Prussia have to say in favor of an arrangement which, as far as it concerns military and political refugees, gives to a foreign country an extraordinary power of interference, and places Prussia in a position of humiliating subordination to the fears of the cruelties of her northern neighbour? It is hardly conceivable that the Cabinet of Berlin will sanction the renewal of a convention, the first consequence of which has been to close the Russian frontier against the trade of the western provinces, and to forbid the King from treating the political victims of a foreign state with as much lenity and justice as he has shown to his own Polish subjects.—*Times*, July 2.

RUSSIA, PRUSSIA, AND POLAND.

Whatever may be the state of our relations with the Northern Powers, it would be most unbecoming to the dignity, justice, and humanity of this country, if we could be induced by mere considerations of temporary expediency to slight solemn rights in behalf of which we have frequently and firmly protested, or to affect indifference to outrages and sufferings which still cry to Heaven for justice. We therefore rejoice, that at this time, when our position with regard to Russia is said to be very different from what it was a few years ago, Mr. Gally Knight should have brought before the House of Commons those more recent aggressions on the vestiges of Polish nationality which we noticed when the *Ukases* for the suppression of the high court of justice and the confiscation of church property were first promulgated. The debate of Thursday night, and especially Sir R. Peel's temperate but unambiguous declaration, established that no changes in the condition of Poland, or in the relations of this country with Russia, can obliterate the rights of the various States of Europe to inquire into and protest against the violation of the stipulations by which the Polish crown was conceded to the Emperor Alexander. The first of those stipulations was, that Poland should not become Russia—that her institutions should be maintained, her religion respected, her laws preserved. It is well-known that the protests of half Europe have not availed to enforce these stipulations, or even to mitigate the atrocities which have attended the breach of them; but it cannot be too often repeated, that the affairs of Poland are not to be regarded as the internal affairs of the Russian Empire, since all Europe, and especially England, interposed at the Congress of Vienna to regulate the institutions of those countries, and to place them under the guarantee of a public treaty.

"We can get plenty of meat and clothes; for we can go to the grocer, draper, and butcher, with a *5d* order at a time. [In England they go for half-penny-worths.] I went last evening to a draper, and had 5d worth of clothing, which I could never do in England; and I have now between 20/- and 30/- owing to me, and have not work half of my time; but we have two large houses to build on our own account, for me and men to carry on trade together. I hope you will try to persuade Sir R. Peel to come here, if emigration goes on again. Our wages here are very high; for I have got more in one day here than I could in England in a week." Provisions are not much dearer here than with you; for we get the two pound loaf for 6d, beef and mutton 4/- per pound, butter 1/- per pound, best soft sugar 6d, dried apples 1/-, apricots 1/-, peaches 1/- per pound. I have now partaken of a large fruit-pie which cost 1/- d. for tea, good tea, 3s. 6d. per pound, of which we use plenty. New milk 4d. per quart; men's shoes, 15s. per pair; women's and children's in proportion. Clothing of all descriptions full as cheap here as with you. We have got 6s. 10d. per perch for building rough walls, to be plastered inside and out, and 1s. 6d. per yard for plastering; and that is thought very low."

Poverty and "distress" in South Australia, though undoubtedly grievous to the sufferers, are not those awful evils which the words mean in England.

The Cape of Good Hope has not been considered a place where the emigrant meets any extraordinary share of prosperity; yet from the accounts in a succeeding page, it will be seen that abundance and comfort are within the reach of plain industry. Poverty there means that a man cannot enjoy the luxuries of wealth—that he must labor for his livelihood; it does not mean that he will be reduced to share a room with two or three families, to support his family on something less than a shilling a week for each, and that he will hunger for carion and seek a meal in dust-holes or worse.

We have compared English and colonial poverty: in England the workman sometimes—one in ten thousand—attempts to wealth; but probably, in a place remarkable for the rise of its workpeople, Stockport, out of the twenty-nine great manufacturers who failed the other day, not one had risen to that pitch of eminence from the loom. The Duke of Wellington excited much ridicule and indignation by saying that any industrious man in England can attain a competency: if he had said it of the Colonies, there would have been neither ridicule nor indignation.

Yet—yet there are people passing for sensible who decry emigration!—*Colonial Gazette*, June 22.

mention that no application was made to His Majesty in behalf of the Polish refugees, now in England, in order to obtain for them the permission to reside in the Grand Duchy of Posen, where they would be within reach of their native country, and protected by the local Government of a province in which the vestiges of Polish nationality are wholly and honourably respected. The answer of the King to this address was gracious, but he alleged that the treaty of extradition existing between Russia and Prussia forbade him to afford any shelter in his dominions to such persons as the Cabinet of St. Petersburg might think fit to demand, whether as criminal delinquents, political offenders, or military deserters. As the period for which this treaty was concluded, has now expired, the question which has been raised by the proposal to renew it have excited much interest in Germany, not only because the result will serve to illustrate the real state of the relations between the two great northern Powers, but because the cessation or renewal of the treaty is of great importance to the commercial policy and the moral character of both countries.

The prohibitive system of Russia can only be maintained on her European frontier by a military *cordone*, which performs the duty of the closest imaginable line of custom-houses. But detached military bodies in the service of a country under the discipline of the *Knocht* cannot be maintained along a frontier which offers all the facilities for desertion, unless the military authority of that country is allowed by treaty to extend beyond its territorial limits. There are, as may be supposed, few instances of Prussian soldiers deserting into Prussia, but the contrary case of Russian soldiers deserting into Prussia is, in spite of the constancy of constant occurrences. A body of soldiers of Ostdet (to recently deserted with their arms and horses) were given up under the provisional prolongation of the *cordone*; and many of them were shot or scourged to death. These facts are contained in a memorial addressed by the merchants of Königsberg to the King of Prussia for the purpose of expressing their dissent from the renewal of a convention no hostile to Prussian interests, and their detestation of the laws of the policy of their own country recognize.

It is very clear that the evils of such an arrangement are all on the side of Prussia, and the benefits on that of Russia. The former has no conspirators to dread, few deserters to punish, and on the Russian frontier no smuggling to check; whereas the possibility of maintaining the absolute prohibitive system of Russia depends entirely on the means she may possess of making her neighbour subservient to that object. Accordingly, the Emperor's Government has shown the greatest eagerness to treat on this subject, and commissioners have been sent from St. Petersburg to Berlin with powers to make certain tempting concessions of a commercial

some number might be employed in keeping corn for their own and others' use. Engaged persons bounded lands capable of subsisting more than the present amount of her population; but, instead of converting those lands into food-grounds proportionate to the increasing numbers of her people, she directs all the energies of her children to making vast stores of cotton-shirting and broad cloths. It is really time for those who manage affairs to ask whether that is the sensible and safe process.

MILITARY WEAR AND TEAR.

The 66th, at present quartered in Glasgow barracks, was one of the regiments sent out to St. Helena in charge of the Emperor Napoleon, and which remained there until his death. It was three Grenadiers of this regiment, with an equal number of those of the 20th, that carried the "immortal hero of a thousand fights" to his tomb. So rapid is the wear and tear of the army, that there remain now in the 66th only one captain, one sergeant, one corporal, and one drummer, who was present at the above memorable event; though only one year previous the corps consisted of 1,200 rank and file, with its due proportion of commissioned and non-commissioned officers. *Times*, June 14.

COMMISSARIAT.

CAPE CURED BEEF FOR MAURITIUS.
With reference to an Advertisement from this Office, dated 8th September last, further Tenders will be received until 12 o'clock, on

SATURDAY, 5th NOVEMBER,

FOR THE SUPPLY OF

100,000 lbs. CAPE CURED SALT BEEF, to be delivered into Her Majesty's Magazines Cape Town, or at either of the Jetties at the option of the Commissariat, in four equal portions, the first delivery of 25,000 lbs. to be made on or about the 15th December next.

The most to be of the BEST QUALITY free from sand, or grit, and both with regard to the number, and size of the pieces to be as nearly conformable to Irish Provisions as possible, and to be guaranteed as being cured without the employment of any Cape Salt, and to keep in good condition, at least 12 months from the date of its delivery.

The Tenders to express the price in Sterling per 100 lbs. net English Weight including the Casks which must not be of Colonial Wood.

Parties at PORT ELIZABETH, or in that vicinity, who may tender will specify their terms if the supply be delivered at the Commissariat Magazine, or on the Beach at that Port. Also their terms if delivered in Cape Town at the option of the Commissariat.

Each TENDER to be accompanied by an instrument (a copy of which may be seen at this Office or at the Commissariat Offices Graham's Town, or Port Elizabeth,) binding the Parties well and truly to perform the stipulations contained in the Tender should it be accepted.

All further particulars may be known on application at this Office.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen. Commissariat Office, Cape Town, 13th October 1842.

COMMISSARIAT.

MATERIALS, &c., REQUIRED AT CAPE TOWN AND SIMON'S TOWN.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock on MONDAY, the 26th instant, from such Persons as may be willing to supply the undermentioned Articles, or part thereof, for the Service of the Royal Engineer Department, viz.:

Boats—Straight Copper, 12 inch, 12
Coals—Bushels 400
Boats—Straight Copper, 12 inch, 758
Glass—Squares, 9 x 7 50
13 x 10 350
Lime—Shell, bushels 870
Locks—Stock, 10 inch, 10
Nails—Copper rose 1/2 inch, lbs. 4
Plaster of Paris, lbs. 112
Shells, unburnt, bushels (heaped) 1289
Slates, Dishes, 650
Stone, Granite, 76
Stone, Tons, Quarry, 1237
Granite Subsols, 15
Staves—Quebeck, double, 80
Deal, 3-inch Norway or Memel, feet supl. 16833
Timber, Fir, Memel—feet cubic, 4121
Teakwood, do, do 1371
Turpentine, lbs. 16
Wood—Fire, lbs. 91693
The above Articles, the following are to be delivered at Simon's Town, at the South Battery, within Three Months in such proportions and at such periods as may be required:—

Coals—Bushels 180
Lime—Shell, bushels 870
Deal, 3-inch Norway or Memel, feet supl. 372
Stone—Quarry, tons 34
Wood—Fire, lbs. 6500

N.B. The unburnt Shells are to be delivered at the lime Kiln near the Upper Toll, (Cape Town,) at the rate of 1000 bushels per month.

The Stone at such periods during the year ending 30th September 1843, as may be required, and at the points shown in the specification at the Royal Engineer Office.

The Fire Wood at Fort Knockie, and the Kiln at the Upper Toll, one sixth part monthly, from the date of the acceptance of the Tender.

The remainder of the Articles to be delivered at such places as may be directed by the commanding Royal Engineer in Cape Town, at the expense of the Contractor.

Any further particulars may be known on application at the Royal Engineer Office, Inshoff.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen. Commissariat Office, Cape Town, Oct. 13, 1842.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE PROTECTEUR

Fire & Life Assurance Company.

THE JOINT SHAREHOLDERS

in this Association are hereby informed that by a resolution of the 5th OCTOBER, passed at the Fourth ANNUAL GENERAL MEETING, the interest at the rate of 6 per cent on their deposits will be payable on production of Share certificates, from and after the 1st of NOVEMBER next, at the Office of this Association.

By Order of the Board of Directors,

S. DE KOCK, Secretary.

19th Oct. 1842.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:

Frederick Stephanus Watermeyer, Esq., Chairman.

Petrus Michiel Brink, Esq.

Johannes Tromp, Esq.

Paul Johannes Roux, P., Esq.

Johan Andreas Heine Wicht, Esq.

Johan Andries Bam, Esq.

Jan Chase, Esq.

John Heyning Vanrenen, Esq.

Rynier Christiaens Hoek, Esq.

The Bank allows Interest on Money deposited for fixed periods, in sums of £25 and upwards, at the following rates:—

For 12 Months and upwards, 4pct. per annum.

“ 8 , and under 12 months 3½pct. per annum.

“ 4 , and under 8 , 3pct.

In cases of unforeseen exigency, repayments of these fixed Deposits can be obtained after a previous warning of 30, 21, and 14 days respectively, on foregoing one-half of the Interest accrued.

By Order of the Directors.

G. RAWSTORNE, Cashier.

Applications for Discounts received and attended to daily, between the hours of 9 and 11.

THIS MORNING

WILL BE SOLD AT MR. JONES'S

INSIDE SALE,

A Large assortment of fine and fancy Goods,

HAMILTON ROSS, & Co.

ON TUESDAY, the 1st of November, the Undersigned will put up to Public Auction, at their Bonding Store over the New Jetty, the remainder of their Tea, Sugars and Dutch Goods, the whole positively without Reserve. Should the *Harmony* arrive in time, 500 bags of Coffee will be put up at the above Sale.

HAMILTON ROSS & Co.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

FOR SALE.

Thoroughbred Saxon and French Merino Rams, imported from New South Wales.

THE Proprietor intending shortly to send the above to a distant part of the Colony, has in the mean time a few of them for Private Sale.

Purchasers will not be liable to any risk from change of Country, as these Rams were bred at a place—the climate and pasture of which are similar to those of this Colony.

Apply to Messrs. STRADMAN & Co., St. George's-street.

20 MILITARY WEAR AND TEAR.

The 66th, at present quartered in Glasgow barracks, was one of the regiments sent out to St. Helena in charge of the Emperor Napoleon, and which remained there until his death. It was three Grenadiers of this regiment, with an equal number of those of the 20th, that carried the "immortal hero of a thousand fights" to his tomb. So rapid is the wear and tear of the army, that there remain now in the 66th only one captain, one sergeant, one corporal, and one drummer, who was present at the above memorable event; though only one year previous the corps consisted of 1,200 rank and file, with its due proportion of commissioned and non-commissioned officers. *Times*, June 14.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new

patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled

to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of

Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new

patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled

to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of

Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new

patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled

to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of

Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new

patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled

to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of

Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE

CHECKS, WHITE RAFFAS, VOERCHITZ, (new

patterns), BED TICKS, &c. &c. &c., which they are enabled

to sell at reduced prices.

WOLLASTON & Co.

3 Beautiful broken-in Horses.

ON THURSDAY the 20th instant, three most

beautiful, well broken-in HORSES, will be offered for Sale, and may be inspected on that day at the Stables of

Messrs. A. & L. VAN DER POST, Castle-street, No. 10.

AS A LIBERAL CREDIT will be given.

THE UNDERSIGNED ARE NOW RECEIVING

BY "Heart of Oak,"

BROWN PUNJUMS FURNITURE